

# С НОВЫМ ГОДОМ, ТОВАРИЩИ!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

## Звено Челн

Орган парткома, дирекции и завкома профсоюза  
Алтайского тракторного завода имени М. И. Калинина

Год издания 5-й.

СРЕДА

1

ЯНВАРЯ

1947 года

№ 1 (226)

РУБЦОВСК, Алтайский тракторный

Директору завода т. РУБАНОВУ

Секретарю парткома т. СИВАКУ

Председателю завкома профсоюза  
т. ЗИНЧЕНКО.

Решением ВЦСПС и Министерства сельхозмашиностроения заводу во Всесоюзном соцсоревновании присуждено первое место в переходящее Красное Знамя Совета Министров СССР.

Поздравляю Вас и весь коллектив завода с достигнутыми успехами в ноябре.

Мобилизуйте коллектив завода на перевыполнение государственного плана с лучшими качественными показателями.

Министр сельхозмашиностроения  
ГОРЕМЫКИН.

1947

Наступил новый 1947 год.

С удовлетворением и гордостью оглядывается советский народ на пройденный путь.

Позади год напряженного созидающего труда советских людей, год невиданного размаха восстановления нарочного хозяйства и строительства новых предприятий в стране.

Вся работа советских людей проходит под знаком выполнения указаний товарища Сталина о ближайших задачах советского государства. «Мы должны, говорил товарищ Сталин, — в кратчайший срок залечить раны, нанесенные врагом нашей стране, и восстановить довоенный уровень нарочного хозяйства с тем, чтобы значительно превзойти в ближайшее время этот уровень, повысить материальное благосостояние народа и еще больше упрочить военно-экономическую мощь советского государства».

Вместе со всем советским народом с честью трудился в прошедшем году коллектив нашего предприятия. Ко Дню Стalinской Конституции — 5 декабря — завод выпустил 10-тысячный трактор.

В течение прошедшего года во Всесоюзном социалистическом соревновании заводу 4 раза присуждалось переходящее Красное Знамя ЦК ВКП(б). За работу в ноябре наш коллектив получил переходящее Красное Знамя Совета Министров СССР и завоевал первое место во Всесоюзном социалистическом соревновании.

По сравнению с 1945 годом выпуск тракторов увеличился на 36 процентов, запасных частей — на 10 процентов. Коллектив завода добился немалых успехов в повышении производительности труда и снижении себестоимости выпускаемой продукции. Завод построил новые модернизированные машины с дизельмотором, которые успешно прошли международные испытания. Эти машины являются более высокой ступенью тракторостроения.

В новом 1947 году нам надо решительно устранить недостатки, мешающие в работе. Нужно добиться систематического роста выпуска продукции, улучшения качественных показателей нашей работы.

В развернувшемся социалистическом соревновании в честь выборов в Верховный Совет РСФСР нужно добиться перевыполнения январской производственной программы.

За новые успехи в наступившем 1947 году!

## ДОСРОЧНО ЗАВЕРШИЛИ ГОДОВУЮ ПРОГРАММУ

В инструментальном цехе по-стахановски трудился в течение всего первого года новой сталинской пятилетки коллектив участка сложного инструмента (ст. мастер т. Туровский М. А., сменные мастера т. Забурдаев и Малкин).

Включившись в соцсоревнование в честь достойной встречи дня рождения великого Сталина, коллектив участка взял на себя обязательство выполнить годовую программу к 21 декабря. Свое слово коллектив участка сдержал: годовая программа им была завершена 20 числа.

На протяжении всего года

здесь самоотверженно трудились фрезеровщики-многостаночники т.т. Нетреба, Вивини, токарь — затыловщик т. Гончар, шлифовщик т. Кудин. Они ежедневно вырабатывали нормы не ниже, как на 250—300 процентов, а в отдельные дни — на 400 и 450 процентов.

24 декабря завершил годовую программу участок приспособлений (ст. мастер т. Туровский Л. П., сменные мастера т.т. Зинченко, Смирнов, Лавриненко и Коглер).

Н. Зинковский, начальник инструментального цеха.

## НА БЛАГО РОДИНЫ

Прошел первый год сталинской пятилетки.

Каждый советский человек подводит сейчас итоги своей деятельности за прошедший период.

Я могу с удовлетворением сказать, что я внесла свою долю труда в дело осуществления великого плана. Свою

годовую норму я выполнила на 150 процентов.

В новом 1947 году в честь выборов в Верховный Совет РСФСР я буду работать с еще большей настойчивостью, чтобы добиться перевыполнения годового плана в два раза.

Л. Хомутова, токарь РМЦ.

## Стахановка Валя Нетреба

Школьница Вале Нетреба было всего 15 лет, когда она вместе с матерью эвакуировалась с Украины. По прибытии на Алтай Валя решила пойти работать на завод, чтобы внести свой вклад в дело освобождения родной земли от ненавистного врага. Она пришла в инструментальный цех, на участок сложного режущего инструмента.

С 1942 года Валя лучшая стахановка — многостаканница. В течение более двух лет она ежемесячно выполняет нормы

на 200 процентов, а в отдельные месяцы — на 400 и более процентов.

Сейчас свой опыт работы она передает ученикам ремесленного училища т.т. Чурилову и Левкину.

Валя Нетреба руководитель комсомольско-молодежной бригады. Уже не один раз ее бригаде присваивалось звание лучшей стахановской бригады.

Д. Забурдаев, мастер участка сложного режущего инструмента инструментального цеха.



В детском саду № 36 Володарского района города Ленинграда

Фото В. Федосеева.

Прессклише ТАСС.

## Тракторы сельскому хозяйству

К концу новой пятилетки, в 1950 году, должно быть выпущено 112 тысяч тракторов для колхозных полей.

Выпускают машины Челябинский, Алтайский, Харьковский, Липецкий и Владимирский тракторные заводы и вступают в строй новые.

Сталинградский тракторный завод, разрушенный немцами до основания, возрожден. Он уже выпустил более семи тысяч тракторов.

На площадке строящегося Минского тракторного завода растут корпуса прессового цеха, лесозавода, начат монтаж оборудования в инструментальном цехе.

Кировский тракторный завод на Урале освоил массовое производство мощных тракторов «С-80». Это самые передовые совершенные машины. К концу пятилетки завод станет самым крупным тракторным заводом в мире.

## ПО НАШЕМУ ЗАВОДУ

### НОВЫЕ ТЕЛЕФОННЫЕ ЛИНИИ

Работники цеха связи деятельно готовятся к обслуживанию предстоящих выборов в Верховный Совет РСФСР.

В четырех агитпунктах избирательных участков №№ 17, 19, 20, 18, расположенных на территории поселка, подведены радиоточки и установлены телефоны.

### Клуб в подсобном хозяйстве

В подсобном хозяйстве № 2 в октябре 1946 года выстроен клуб на 250 мест. Клуб хорошо оборудован, при нем имеется бильярд, организованы и уже работают драматический и хоровой кружки. По вечерам здесь собирается много людей, чтобы культурно и весело провести свое свободное время.

В начале декабря силами участников художественной самодеятельности хозяйства был дан концерт, на котором присутствовало более двухсот человек.

### Новогодняя елка

На площади против школы № 7 к новогоднему празднику для детей оборудован большой каток. Здесь же установлена богато убранная елка.

### ЗИМНИЕ ШКОЛЬНЫЕ КАНИКУЛЫ

С 30 декабря по 10 января будут проводиться зимние школьные каникулы. В этот период намечено провести ряд интересных мероприятий. 2 января для школьников будет организована елка, детям будут разданы новогодние подарки.

Во время каникул будут организованы коллективные посещения кино.

В первых числах января состоится общегородская олимпиада, в которой примут участие учащиеся школы № 9.

**Подготовка к выборам**  
в Верховный Совет РСФСР

### Семинар для агитаторов

Коллектив подсобного хозяйства № 2 начал подготовку к выборам в Верховный Совет РСФСР.

Для проведения агитационно-массовой работы выделено 12 агитаторов из числа наиболее развитых и политически подготовленных коммунистов и беспартийного актива. С агитаторами проведен семинар. Им выдана необходимая литература — Положение о выборах в Верховный Совет РСФСР, Конституция СССР и другие материалы.

При клубе организован агитпункт, где будет схранина вся агитационно-массовая и культурно-просветительная работа среди избирателей.

Многие агитаторы уже побывали на своих десятидворках и провели по несколько бесед.

Санасев.

### Большое доверие

Недавно Фросе Тарасовой минуло 18 лет. Она впервые будет участвовать в выборах в Верховный Совет.

Фросе, как стахановке, коллектив цеха оказал большое доверие, выдвинув ее членом участковой избирательной комиссии.

«Только у нас, в Советском Союзе, можно получить это право», — говорит Фрося. — Стalinская Конституция открыла все дороги для молодежи. Вместе со всем народом я отдаю свой голос за лучших людей нашей Родины!»

В. Даргин.  
Инструментальный цех.

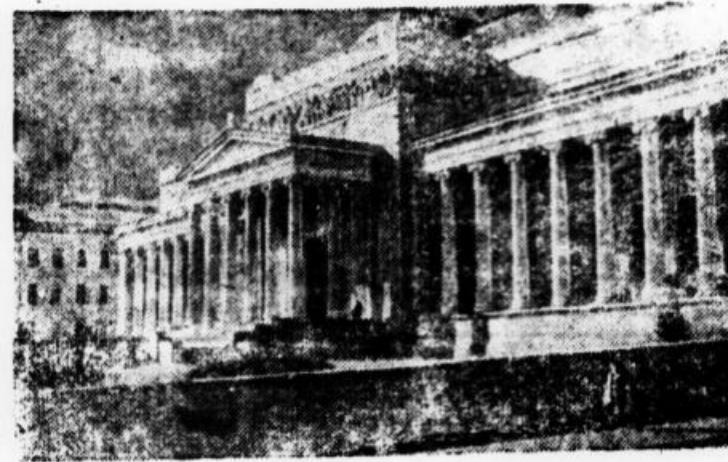
### ДИЗЕЛЬНЫЙ ТРАКТОР АТЗ

Новый 1947 год коллектив конструкторов нашего завода встречает с большими достижениями. В прошлом году в районе города Армавира, на Северном Кавказе, успешно прошли междуведомственные испытания первые три образца модернизированных дизельных тракторов, созданные плодотворной работой коллектива конструкторов и изготовленные в цехах нашего завода.

За 5 месяцев работы в поле дизельные тракторы выработали в борозде более 2 тысяч часов на пахоте и показали хорошую работоспособность.

Модернизированные тракторы АТЗ по основным показателям — производительности, коэффициенту полезного действия, расходованию горючего, эксплуатационной жизненности стоят на уровне лучших современных образцов тракторов американских тракторных фирм.

На междуведомственных испытаниях были представлены также тракторы с дизельными моторами Стalingрадского тракторного завода. Однако



Москва. Музей изобразительных искусств имени А. С. Пушкина. Здание построено в 1898—1912 гг. архитектором Р. И. Клейном  
Фото С. Иванова-Аллилуева. Прессклише ТАСС.

### ГОТОВИМ НОВЫЕ КАДРЫ

Одной из важных сторон в нашей деятельности является воспитание кадров. Молодые рабочие, которые пришли к нам в мастерскую точных приборов Центральной лаборатории 2—3 года тому назад, теперь освоили сложные специальности и работают уже по 5 и 6 рядам.

Слесари т.т. Гусева и Кислюк, токари т.т. Клишина и Позднякова работают по 5 разряду и всегда выполняют свою норму. Токарь т. Шошин работает уже по 6 раз-

ряду.

Помимо плановой работы сялами мастерской были изготавлены все детали к автоматам инженера Т. Ясногородского и произведен ряд других работ.

В новом 1947 году объем работ увеличится. Однако нет никакого сомнения в том, что любые сложные задания коллективом мастерской точных приборов будут выполняться качественно и в срок.

Л. Коробов,  
ст. мастер центр. лаборатории

### Территория завода будет благоустроена

В 1947 году наш завод изменит свой внешний и внутренний вид. Будут проведены большие работы по очистке заводской территории от производственных отходов и лома. Дороги №№ 9 и 9а, а также пешеходные тротуары, идущие параллельно этим дорогам, полностью заасфальтируются.

Между дорогами будут созданы два скверика с архитектурным ограждением, где будут высажены цветы и декоративная зелень.

На территории завода по обе стороны от проходной будут также созданы два скверика с клумбами, газонами и мелкой елкой. Л. Пащенко.

### ДИЗЕЛЬНЫЙ ТРАКТОР АТЗ

по ряду показателей сталинградские дизельные тракторы уступают тракторам АТЗ.

Проведенные испытания показали, что модернизированные дизельные тракторы нашего завода являются ценным вкладом в народное хозяйство нашей страны.

В Законе о пятилетнем плане восстановления и развития народного хозяйства СССР на 1946—1950 годы записано: «Организовать массовый выпуск тракторов с дизельмоторами и газогенераторными установками. Широко организовать конструкторскую работу при заводах и научно-исследовательских учреждениях по тракторам и сельскохозяйственным машинам и по проведению государственных испытаний тракторов и сельскохозяйственных машин».

С вводом в производство нового трактора сельское хозяйство получит более совершенную экономную машину. В наступающем 1947 году перед коллективом АТЗ стоят большие задачи. Нужно изготовить 5 эталонных образцов

дизельных тракторов по чертежам, обработанным на основе материалов и испытания тракторов на междуведомственных испытаниях.

В настоящее время коллектив конструкторов закончил выпуск чертежей эталонных образцов. По приказу директора завода № 1230 мы должны изготавливать и собирать 5 таких тракторов в марте с. г. Это — большая и почетная задача для всего коллектива завода.

На основе изготовления эталонных тракторов отделам главного технолога и главного металлурга необходимо срочно начать проектирование оснастки и составление технологических процессов изготовления новых деталей.

Освоение изготовления новых модернизированных дизельных тракторов — большая и почетная задача для всего коллектива нашего завода. Мы с ней должны справиться в наступающем 1947 году.

Е. Саркисянц,  
и. о. гл. конструктора.

### 9 Новогодний концерт

Вчера в заводской клубе присоединились тракторостроители, чтобы просмотреть большой новогодний концерт, в котором приняли участие лучшие силы нашей самодеятельности.

На сцене с успехом выступили хорошо подготовленные певцы и музыканты из числа участников заводской самодеятельности.

Наш зритель впервые за время существования клуба услышал такой замечательный инструмент, как цимбала. С большим мастерством была исполнена на ксилофоне «Вторая рапсодия» Листа.

Драматический коллектив исполнил вторую картину второго действия из пьесы А. Корнейчука «Платон Кречет».

Скоро работники завода увидят на сцене пьесу «Платон Кречет» не в отрывках, а полностью.

Мы будем стремиться к тому, чтобы в новом году наш зритель имел возможность видеть на сцене своего клуба качественные концерты и спектакли большого плана.

А. Аверьянов, руководитель художественной самодеятельности завода.

### Ю МОР

#### Нагревательные приборы

Существует три вида нагревательных приборов. Вот они:

а) Чайник — нагревает воду до кипения;

б) Электроплитка накаляет докрасна сама.

в) Телефон — в условиях нашего завода доводит до белого каления любого человека, пользующегося им.

#### Не угодишь (В магазине)

Покупатель: — Столовая посуда есть?

Продавец: — Есть.

— Продается?

— Продается.

— Всем гражданам?

— Всем гражданам.

— И без ордеров?

— Без ордеров.

— Ну, тогда не надо.

### Голоса мудрости

◆ Делать как —нибудь, так никак и будет.

◆ Не человек гонит, а время.

◆ Часом опоздаешь, годом не наверстаешь.

◆ Маленькое дело лучше большого безделья.

◆ Не сиди сложа руки, так и не будет скучи.

◆ Откладывай безделье, да не откладывай дело.

◆ У кого сильные руки, тот победит одного, а кто силен

знаниями, тот победит тысячи.

◆ Умному — наиск, глупому — дубина.

◆ Незнающий попадет в тыщу бед.

◆ Человек, уверенный, что он сам все знает, накликнет из себя беду, а кто опирается на народ — стоит за него, как за каменной стеной.

◆ Не тот опытен, кому много лет, а тот, кто много видел

### Отрывки из ненаписанного

◆ У строителей воздушных замков всегда хватает материала.

◆ Не успел еще докладчик разойтись как уже разошлись слушатели.

◆ Резолюции часто подобны покойнику: их выносят и забывают.

◆ Учился заочно: книга глава не видел.

### Знаете ли Вы...

... Что самым глубоким озером в мире является Байкал. Его глубина — 1741 метр;

... Что скелет человека состоит из 217 различных костей;

... Что сердце человека, этот «живой насос», в одну минуту накачивает 6 ликров крови. За 70 лет сердце пропускает 250 миллионов ликров крови;

... Что впервые в России паровые машины появились в 1774—1777 годах в Кронштадтском порту, где была установлена большая паровая машина для привода водоотливных насосов;

... Что деревянный мост императора Трояна, построенный из лиственницы, служил 1700 лет. По своей стойкости лиственница значительно превосходит дуб.

... Что только 1 процент энергии голоса певца или певицы в действительности превращается в звук. Остальные 99 процентов пропадают.

Ответственный редактор С. ЛИСКЕР.